卑詩省政府最近向聯邦施壓力
發展煤產運輸系統

（域多利加新社電）卑詩省政府現向加京渥太華聯邦政府加以壓力，要求即速急與煤斤公司達成協議，以處理卑詩省東北部煤斤發展巨大工程，並善於利用片士魯別附近大港問題，以利運輸煤斤。

卑詩省工業廳長黨菲立稱，他力求鼓勵促使達成協議，四名聯邦內閣部長，建議在利里島發展港口運輸，但政府於與煤斤公司簽合約前，不批准開隧道工程合約。

多元文化電視公司每日華語節目收視

（雲訊）由中西人士合組之「加拿大」多元文化電視傳播公司，籌組經年，已日漸就緒，昨據該公司總裁施伯倫稱，該電台將計劃提供全加主要多元文化民族各本國語言的電視服務，其詳細計劃與豐富節目，充份顯示電視台策劃人員對電視節目製作的高度技巧，該台已先後收到來自全國非英法語系之各民族公私贊助函件，計達五百多封，尤其來自中華民族各省社團及私人函件的支持最多，故中國僑社將每日有精彩的節目收視。

據施總裁又表示，全加多元文化的民族，實爲加拿大文化的重要成員，而非次等公民，因此這份正義的心聲，應要清楚而強烈地傳達於政府有關當局及公衆的耳中，「藝音」多元文化電視傳播公司，將從事於維護人權與各民族的尊嚴，保持各民族固有文化，使各種族文化熔冶於一爐而產生一個更進步的加拿大文化而貢獻其心力，俾使全國多元民族，不分畛域，宗教，膚色，都能享到同等的各民族固有語言與文化的電視服務，爲爭取各本身民族應有的權利，不論社團或個人，應即運用公私函電的力量，直接反應到「加拿大廣播電視通訊委員會，」要求該委員會正視AIM「藝音」電視傳播公司的計劃，早日批准該會所申請的多元文化全國聯播執照，函、電用中、英文體不拘，請直寄古辟省古辟市加拿大廣播電視委員會。

華埠商會成立典禮
強調致力繁榮華埠

（雲訊）華埠商會於昨廿二晚六時，舉行具有歷史意義成立暨第一屆職員就職典禮，在喜萬年大酒家舉行盛大晚會，華埠各商號僑團代表，及來賓數百人歡聚一堂，盛況空前，呈現出華埠各界人士前所未有的「一家親」團聚，六時半儀式開始，第一屆理事全體就位，由鄺海明小姐司儀，余宏榮大律師監誓，李僑棟律師頒發委任狀，禮簡而隆，宣誓畢，全場報以熱烈掌聲，接着由第一屆華埠商會主席李興文先生致詞，闡述華埠商會成立的偉大意義，指出團結就是力量，亦是我華商界同仁多年來的共同願望，終於得以實現，今後全體華埠同仁守望相助，團結互助，共同對抗一切外來的壓力，爲華埠繁榮昌盛作偉大貢獻，副主席蔡慶雲說明商會成立經過，指出這是華埠商人在爭取假日營業法例　通過的鬥爭中獲得光輝勝利而誕生，意義之重大，可以概見，繼由正宣傳黃榮燊宣讀各僑團賀電祝詞，後由副主席蘇成坤致答謝詞，感謝全體來賓和各僑團代表，對商會的支持，隨即出菜，宴會中舉行抽獎，各商號送出的百餘件名貴禮品，琳瑯滿目，數量繁多，幾乎每兩位來賓中就有一位中獎，盛會在一片歡笑聲中圓滿結束，最後，全體理事攝影留念，情形熱鬧，誠可紀也。

圖爲雲市華埠商會成立，第一屆主席李興文與全體職員合影。（何桐攝）

蕭約翰榮獲第一屆資源行政管理獎狀

（渥太華訊）加聯邦國庫局董事長蕭奴莊士頓，以第一屆資源行政管理獎狀，頒給加拿大感化服務部副委員長華商蕭約翰君。

蕭約翰於過去三年以來，服務於感化服務部，主持政策，計劃設計，行政管理等，而三年以來，費用不有增加，且改善聯邦與省政府間之感化服務。

蕭君在香港接受中小學校教育，後獲卑詩大學科學博士銜，自一九七四年起任公務員，曾先後服務供應服務部，反通貨膨脹司及健康衛生福利部及加拿大感化部，工作表現良好。

雲餐館華人職工會慶祝成立第五週年

（雲訊）本埠餐館業華人職工聯誼會，於本月十七日舉行慶祝成立第五週年紀念，是日下午六時，假座片打東街「華僑」酒樓聯歡敍餐，筵開四十餘席，到賀嘉賓有振華聲藝術研究社，黃蝦健身會，域多利黃相健身會，洪門民治黨機構，鐵城崇義總會，新聞界各代表及各商號等，六時儀式開始，（一）由黃蝦埋事長致歡迎詞，（二）各社團代表致訓詞，（三）由書記梁漢鈞致謝詞，（四）禮成，（五）繼由振華聲全體藝員登台演唱，國樂粵曲，隨着筵席盛開，餐後由黃蝦健身會，全體健兒表演國術，及羅羅鼓喧天，盛況空前，多姿多采，至凌晨一時始握別云。

街坊服務協會舉辦食物慶會歡迎參加

（雲訊）雲埠街坊服務協會，定期於十一月廿七，廿八，廿九日一連三天，假座雲杜新花園舉行，第三屆好鄰居街坊食物慶會，由六個街坊會，即哥頓大廈，杉木屋，南雲街坊會，網丕利慎街坊會，吉士蘭奴街坊會，快樂街坊會，已籌備多時，許多家庭自製食物參加慶會展出，出售各式食品，包括果漿，醃果，餅，麵餡，各民族食品，多爲家製食品，爲購買禮物分贈親友，開放時間，十一月廿七日中午十二時至五時，廿八日上午十時至下午五時，廿九日中午十二時至下午五時，歡迎各界人士前往參加。

美國首都華盛頓將舉行公聽會
研究卑詩木材銷美

（雲訊）據雲埠英文太陽報商業記者作家米奇沙士治斯撰文報導卑詩省木材出售給美國，將於最近在美京華盛頓舉行公聽會，討論研究，美總統列根行政當局之國際貿易委員會，亦即對此問題加以研究。

此公聽會加以研究卑詩省出售木材給美國事，是由美上議院財政委員會高級共和黨籍俄勒阿州上議員羅拔柏基活之建議，他領導之稅務小組委員會及貿易小組委員會將負責主持公聽會。

列治文市議會開會辯論增加發展費用

（雲訊）列治文市議會舉行會議，市參事哈路士布倫及哈拔摩比靜聽會議之一切討論，市議會辯論發展費用及農業土地改區等問題。

會議中，市議會建議都緬寅建築公司增加服務費用，建議之卡斯活工業公園，及溝渠等，應增加費用。

卑詩碼頭工程停頓

（雲訊）卑詩碼頭貿易會議中心興建工程，現一再停頓。

日昨完全停工，工程業務經理戈登史林稱，他不知道工作何時恢復，不作其他任何批評。

市議會日前開會決定迅速解決屋荒
素里增建家庭住宅

（雲訊）素里市議會開會決定迅速批准多興建多家庭住宅業務，發展商可於十二月三十一日滿期前多利用聯邦多家單位居住大廈業務計劃。

四十家住宅工程發展商，可能於年底以前完成興建六千單位家庭房屋，此項發展，需款一億元，市府撥款約二千七百萬元發展費用。

省農地委員會取消蘭里實業發展計劃

（雲訊）卑詩省農業土地委員會已取消高羅士打實業有限公司所擁有在蘭里之農田，申請發展二百五十三頃案宗。

據律師積嘉都斯最近稱，該委員會已取消申請，而卑詩省上訴法院已決定日期，考慮該委員會是否有權向省內閣申請，准許該段土地凍結。

卑詩上訴法院曾於十一月十三日聽取爭論許紅情況。

警員搜查二埠柏文搜獲大批武器贓物

（雲訊）卑詩省低陸平原警方最近搜查，逮捕四人，並搜回大批違禁武器贓品。

被逮捕四犯中，有兩名爲原是從安省哥林士灣聯邦監獄逃出之犯人，而第三名逃犯仍在被通緝中。

據警方稱，被逮捕之四犯，已被詰問有關涉及在素里，三角洲，蘭里等埠打劫銀行案，且亦涉及打劫蘭里體育運動用具商店，被劫去大批武器。

警方日前搜查二埠一家柏文搜獲武器，並將該四名男子逮捕

永明（加拿大）有限公司
736 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1R6
Phone: (604) 254-2911
一九八二年日曆月曆經已截稿一九八二年最新設計熨金年曆及熨金利是封仍然接受訂購

先施煤氣電器工程有限公司
Sincere Heating & Electric Ltd.
101-8167 MAIN STREET
Vancouver B.C. V5X 3L2
TEL 321-2545
節省能源
各位僑胞好消息：
相信大家都知道燃油的價錢日漸上升，所以加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝備有燃油爐欲改爲煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如僑胞府上設有燃油爐而想轉爲煤氣爐。請電：321-2545先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派專人到府上爲閣下免費估價。

皮褸皮革大減價
一律75折及五折出售
DOWNTOWN某大皮草公司有大批各類皮革及皮褸，尺碼專爲東方人之身材而設計，全部選自名廠，手工及質料一流，而價錢合理，現全部減價出售由25%—50%
例如LAMB FUR JACKET現只售$280. MINK COAT 現只售$1500. SHEEP SKIN LONG COAT $350. SUEDE JACKET $95.
地址：655 HORNBY ST. VANCOUVER B.C.

Lippy's
BAR・B・Q
鷄、排骨
明爐烤鷄・七日營業
午餐晚膳　設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時
新張營業
免費停車場
60 W. Broadway, Vancouver
872-3255　872-4786

彩色攝影（三個月課程）
・相機運用
・光源構圖
・彩色冲晒
謝永源教授
電話：三二五—〇一七七

室內設計裝飾工程
優良設計可滙美觀及實用於一爐
本公司包辦可使閣下怪錢及怪力
藝苑設計公司
SUPERMADE DESIGN & CONTRACTOR LTD.
PHONE (604) 434-3480
珠寶公司、中西酒樓、餐館、店舖、醫生、牙醫館、一切寫字樓

15% 按揭
（分期付欵屋主）
新建石屎樓，每組新型設計，有火爐，雪櫃，洗碗機，窗簾。一流地毡。有一房及兩房，私家天台。特價分層出賣。享受政府第一次買屋補助金。星期六、日開放。詳情即電：
738-7672
(COURTESY TO AGENT)

加大參茸公司
溫哥華喜市定東街四六一號
電話（六〇四）二五五－七〇三三
中醫 陳暎賢 代客配藥膏丹丸散
總代理高麗參丸
歡迎批發郵購

大中華
Great China Co.
溫哥華片打東街八號
PHONE 683-3532

第二批運到
中國純羊毛地氈
特價八折酬賓